

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 37 (1961-1962)

Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

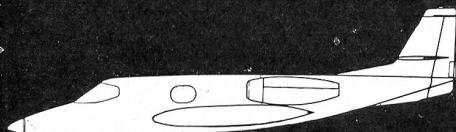
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

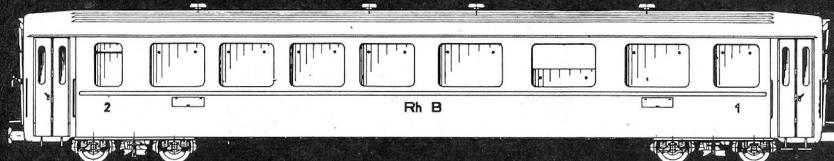
Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

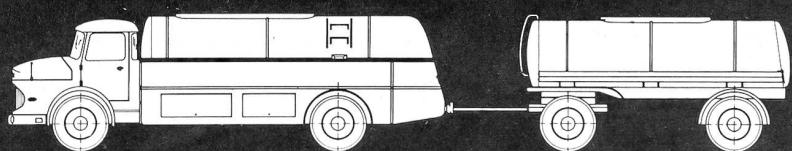
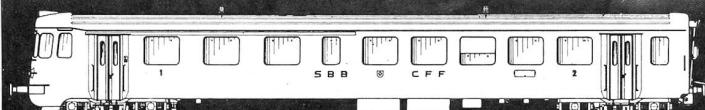
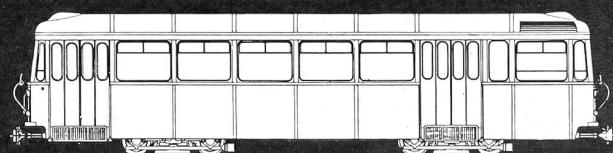
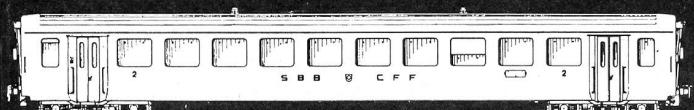
FFA



Flugzeugbau



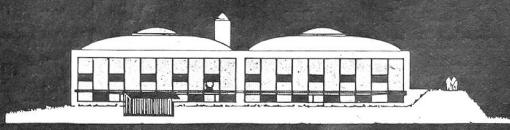
Waggonbau



Behälterbau



**Oberflächenveredlung
von Leichtmetallen**



**Kunststoffabteilung
Wasi-Lichtplatten**

Flug- und Fahrzeugwerke AG Altenrhein SG Telephon 071 4 01 41

Achtung: neue Gillette Klinge!



Blue Gillette Extra bringt eine phantastische Verbesserung des Rasierkomforts.
5 Klingen Fr. 1.25 / 10 Klingen Fr. 2.40.

Gesunde Hände trotz strengem Dienst



® **SIPRA 6**
MILITÄR - ARBEITSHANDSCHUHE

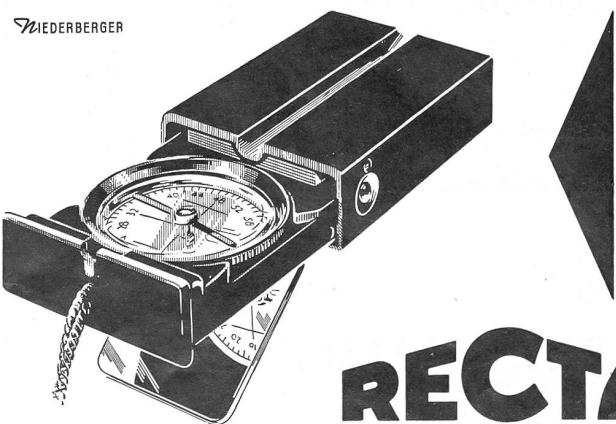
Handverletzungen sind dem Wehrmann besonders hinderlich. Schützen Sie Ihre Hände mit SIPRA 6 Ganzleder-Handschuhen! Stärker als Ausgangshandschuhe, doch weich und geschmeidig, ist SIPRA 6 der geeignete Handschutz beim Dienst an Waffen und Geräten. Blitzverschluss für griffserichen Halt. Schweizer Qualität.
klein Fr. 17.80 mittel Fr. 19.50 gross Fr. 21.20
Bezugsquellen nennt

 Fabrik für Arbeitshandschuhe
MÖTTELTI & CO. ZÜRICH 48
Buckhauserstr. 41 Tel. (051) 54 77 77

NOTZ

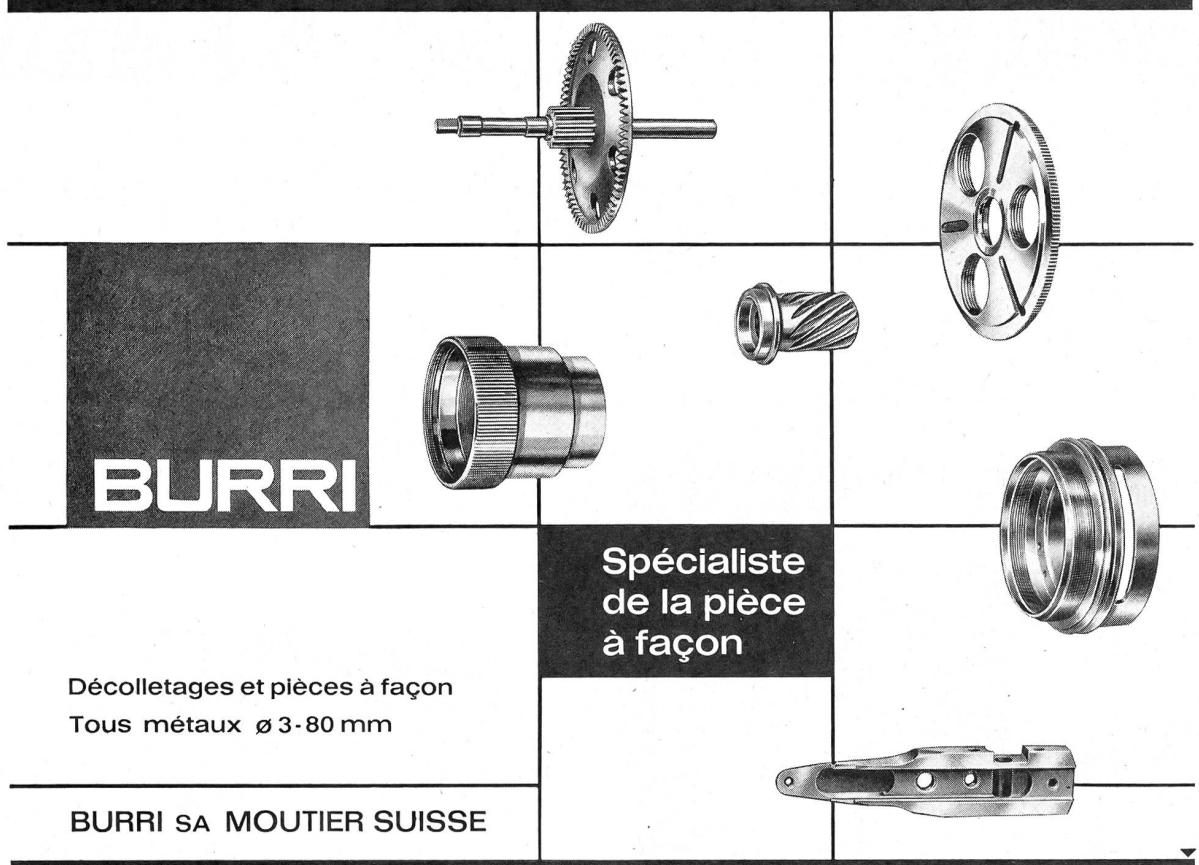
Spezialstähle Sandvik und Avesta
Hartmetall Sandvik Coromant
Druckluft-Ausrüstungen Atlas Copco
Kunststoffe Symalen und Symadur
Lade- und Bodenverdichtungsmaschinen
Scoopmobile, Link-Belt, Hopto,
Vibro-Dynapac

Notz & Co AG Biel 032 25522



NIEDERBERGER
Schnelle Richtungsangabe bei Tag und Nacht
Sicheres Zielen dank langer Visierlinie und Spiegel
Kräftige Metallkonstruktion
Praktisches Kleinformat
Leuchtmasse auf allen richtungzeigenden Stellen
Erhältlich in allen guten Optikgeschäften zu Fr. 23.10

RECTA
der ideale Marschkompass



BURRI

Décolletages et pièces à façon
Tous métaux ø 3-80 mm

BURRI SA MOUTIER SUISSE

**Spécialiste
de la pièce
à façon**

Aus der Geschichte des Schweiz. Serum-Institutes

Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut wurde im Jahre 1898 in Bern gegründet. Es entstand aus der Fusion zweier Unternehmen, die sich in wissenschaftlicher und kaufmännischer Hinsicht ergänzten: aus der Firma Haefliger, Vogt & Co., Bern, die sich unter der Leitung von Prof. Dr. Tavel mit der Herstellung bakteriotherapeutischer Präparate befaßte, und aus dem Institut Vaccinal Suisse, das 1883 durch Charles Haccius in Lancy bei Genf zur Gewinnung des Pockenimpfstoffes geschaffen wurde. Im Laufe der Jahre wurde die Produktion auch auf das Gebiet der Diagnostika und der pharmazeutischen Spezialitäten ausgedehnt.

Die Präparate des Schweiz. Serum- & Impfinstitutes genießen auf der ganzen Welt einen guten Ruf. Gesundheitsbehörden zahlreicher Länder kaufen die unter der Marke «BERNA» bekannten Produkte regelmäßig für ihre öffentlichen Spitäler. Auch das schweizerische und das internationale Rote Kreuz sowie die schweizerische Armee bedienen sich der «BERNA»-Präparate. Das Schweiz. Serum- & Impfinstitut verdankt seinen Ursprung und seine Entwicklung privatem Unternehmergeist. Durch die Versorgung ziviler und militärischer Behörden und die Lagerhaltung von Seren, Impfstoffen und Insulin im Interesse der Allgemeinheit erfüllt es eine für jedes Land wichtige Grundaufgabe, ohne den öffentlichen Finanzhaushalt zu belasten.

Aus dem Fabrikationsprogramm

Sera
(Tetanus-, Diphtherie-Serum, Gamma-Globulin usw.)

Impfstoffe
(gegen Diphtherie, Pocken, Poliomyelitis, Tuberkulose, Tetanus usw.)

Diagnostika
(Testsera, Tuberkuline u. a. m.)
Diverse pharmazeutische Spezialitäten

SCHWEIZ. SERUM- & IMPFINSTITUT BERN